

ROZMAITOŚCI.

Dnia 12. Grudnia.

Nr 50.

Roku 1855.

KILKA RYSÓW Z ŻYCIA

Południowej Ameryki.

Z dziennika podróży młodego Anglika.

(Ob. N. 47. 48. 49. Rozmaitości.)

Trzecia z grup, o których wspominałem, była cokolwiek więcej oddalona od miejsca, które zajmowałem. Ciekawość moja i podziwienie nadzwyczajnie się wzmogły, gdy poznałem że to są *Indyanie*.

— Byliby to jeńcy?.. pomyślałem. Ale nie — nie są powiązani, i nie w ich obejściu nie okazuje, żeby byli w niewoli; — a przecież to są *Indyanie*. Sąż i oni z części bandy, która walczy przeciw...

Gdym się gubił w tych przypuszczeniach, jeden ze *Skalperów* przechodził koło mnie.

— Co to są za *Indyanie*? zapytałem, wskazując na tę grupę.

— To są *Delawarowie* i kilku *Chawniów*.

Miałem więc przed oczyma owych sławnych *Delawarów*, potomków wielkiego szczepu, który pierwszy wydał bitwę *bladym twarzom* na brzegach *Atlantyku*. Cudowna też to ich historia! Wojna była u nich szkołą dla dzieci; wojna była ich namiętnością, ich wytchnieniem, ich

rzemiosłem. Dzisiaj mała ich już tylko pozostała liczba; historia ich wkrótce dociągnie się do ostatniego rozdziału.

Wstąłem i zbliżyłem się do nich z żywym zajęciem. Kilku siedziało około ognia, i paliło tytuń z ciekawie rzeźbionych fajek z czerwonej gliny. Inni przechadzali się z tą powagą, która tak oznacza leśnych *Indyan*. Panowało wśród nich milczenie, dziwny stanowiące kontrast, z hałaśliwą gadatliwością ich sprzymierzeńców *Meksykańów*. Od czasu do czasu pytanie rzucone głosem cichym ale dźwięcznym, odbierało odpowiedź krótką i treściwą, niekiedy tylko jakiś nieoznaczony dźwięk gardłowy, albo pełne godności skinienie głową lub ręką. Tak rozmawiając, napełniali fajki swoim *kinikini-ig*, i puszczały między sobą w kolęj te drogie naczynia.

Patrzyłem na te stoiczne dzieci lasów, nie z prostą ciekawością, ale z tém uczuciem, jakiego się doświadcza, poglądając na rzecz, o której się wprzód nasłuchało, lub naczytało dużo. Historia

ich wojen i błędnego życia świeżo tkwiła w mojej pamięci. Aktorowie tych wielkich scen stali przede mną, a przynajmniej typy ich rasy, w całej rzeczywistości, z całą dzikością malowniczą ich indywidualności. Byli to ludzie, którzy wypędzeni ze swego kraju przez pionierów przybyłych z Atlantyku, ustąpili tylko przed nieubłaganą fatum, jako oliary nieszczęsnego przeznaczenia ich rasy.

Przebywszy *Apalachy*, walczyli o każdą piędź ziemi, wzdłuż pochyłości *Alleghanów*, w nadbrzeżnych lasach Ohio, aż do środka samego *ziemi krwawej*. *) *A blade twarze* ciągle następowały na nich, parły ich i popychały bez przerwy ku zachodowi słońca. Mordercze walki, łamana wiara, zerwane traktaty coraz bardziej przerzedzały ich szeregi. A oni za nic w świecie nie chcąc żyć obok białych zwycięzców, ustępowali ciągle i nowymi walkami otwierali sobie drogę wśród pokoleń ludzi czerwonych jak oni, ale trzykroć liczniejszych. Nad rzeką Osaz (*Osage*) zatrzymali się po raz ostatni.

Tam przywłaszczyciele zobowiązali się raz na zawsze szanować ich terytorium. Ale koncessya ta przybyła za późno. Życie błędne i wojownicze stało się dla nich potrzebą, naturą; — wzgardzili więc spokojną pracą około roli. Reszty ich pokolenia zgromadziły się nad brzegami Osazu; lecz w końcu roku, zniknęli. Wszyscy wojownicy i młodzież wynieśli

się, zostawiwszy na ustąpiącej sobie ziemi tylko starców, kobiety i tchórzów.

Gdzież tedy poszli, i gdzie są dzisiaj?.. Kto chce znaleźć Delawarów, niechaj ich szuka wśród wielkich łąk, w leśnistych dolinach górskich, w miejscach zamieszkałych przez niedźwiedzie, bobry i bawoły. Tam ich znajdzie, rozsypanych tu i owdzie, samych, albo w przymierzu z dawnymi nieprzyjaciołmi, *z bladei twarzami*; polujących, albo walczących z Yutami albo Rapahami, z Crowsami i Cheyennami, z Nawajami i Apachami.

Byłem, powtarzam, głęboko wzruszony, patrząc na tych ludzi; rozbierałem ich rysy i malowniczy ubiór. Chociaż nie można było dostrzedz dwóch zupełnie jednako ubranych, było przecież pewne podobieństwo w ich stroju. Większa część miała na sobie myśliwskie bluzy z danielęj skóry, takie jak biali, tylko jaskrawszymi okryte deseniami.

Ubiór ten, przykrojony z wdziękiem i ozdobiony haftami, szczególne czynił wrażenie, obok wojennych przyborów Indian. Ale czém szczególnie Delawarowie i Chawajowie różnili się od swych białych sprzymierzeńców, to strojem głowy. Strój ten składał się z turbanu, zawiązanego z szarfy albo chustki jaskrawego koloru, podobnego do tych jakie noszą brunatne Kreolki na Hajti.

W grupie, którą miałem przed oczyma, nie można było dostrzedz dwóch jednakowych turbanów, ale wszystkie miały jeden charakter. Najpiękniejsze były z pasiastych chustek z Madros. Nad nie-

*) Część kraju nad Ohio, tak nazwana od krwawych walk stoczonych wśród niej między Indianami a białymi.

mi wznosiły się pióropusze, złożone ze świetnych piór *orta bojowego*, lub z piór niebieskich *grui*. *)

Ubioru ich dopełniały kamasze ze skóry danielėj i mokasiny, takie prawie jak traperów. Kamasze niektórych ozdobione były przytwardzonymi na szwie zewnętrznym skórą z włosami ludzkim, dającymi świadectwo, o okropnej dzielności tego, który je nosił. Uważałem, że ich mokasiny miały szczególną formę, i że się różniły zupełnie od mokasin Indianów z łąk. Były zszywane na wierzchu, bez haftów i ozdób, i otoczone podwójnym obrąbkiem.

Wojownicy ci byli uzbrojeni tak jak biali. Od dawna już zarzucili byli łuki, a niejeden z nich mógł walczyć o pierwszeństwo z białymi w użyciu ogniostej broni. Obok strzelby i długiego noża, większa ich część miała starą tradycyjną broń ich plemienia, straszną *tomahawkę*.

Opisałem tutaj trzy grupy charakterystyczne, które uderzyły moje oko wśród tego obozu. Oprócz tego byli tam ludzie nie należący do żadnej z nich, albo zdający się należeć do wszystkich. Byli to Francuzi, podróżnicy Kanadyjscy, włośczygi od kompanii północno-zachodniej; nosili oni surduty białe, żartowali, tańczyli, śpiewali piosnki majtków i inne, z dozwolonym właściwym ich szczepowi; byli tu wreszcie *Pueblos Indios manzos* **) odziani w swoje wdzięczne *tilmas*, a uwa-

zani raczej za sług, niż za towarzyszków przez tych, którzy ich otaczali.

Byli tam także mulaci, murzyni, czar-ni jak heban, zbiegli z plantacyi Luizyany, którzy woleli wieść takie koczujące życie, niż słuchać razów świszczącego bata dozorca. Można tam jeszcze ujrzeć kawałki mundurów, oznaczające dezertorów z jakiego posterunku pogranicznego; byli tam i Kanakowie z wysp Sandwich, którzy przebyli pustynie Kalifornii etc. etc. Jednym słowem w obozie tym zgromadzeni byli ludzie wszelkich kolorów, wszystkich krajów, i mówiący wszystkimi językami.

Wypadki życia, lub zamiłowanie w awanturności, sprowadziły ich tutaj. Wszyscy zaś razem, tworzyli bandę, najdziwniejszą, jaką można gdziekolwiek obaczyć: *bandę Skalperów*.

USTĘP III.

I. Miasto Nawajów.

Dobrze się już zmierzchało, kiedyśmy stanęli u stóp Sierry, przy wejściu do Kanionu.

Nie mogliśmy iść dalej brzegiem wody, bo nie było ani ścieżki, ani brodu. Trzeba było koniecznie wdierać się na spadzistość, tworzącą południową ścianę otworu. Przed nami wiała się droga wśród nędznych krzaków sosnowych; po niej więc, za naszym przewodnikiem, poczęliśmy się wdrapywać na górę.

Po godzinie blisko takiego pochodu, po straszliwej drodze, wieszającej się nad samym brzegiem przepaści, stanę-

*) Rodzaj małego niebieskawego zórawia

**) *Indios manzos* — Indianie łagodni, dla odróżnienia od *Indios bravos* — Indian okrutnych.

liśmy u szczytu; oczy nasze skierowały się ku wschodowi. Byliśmy u celu naszej podróży: miasto Nawajów było przed nami.

Voila! Mira el pueblo! That's the town! Hurra! zawołali wojownicy, każdy w swoim języku.

— Boże! przecież jestem tutaj nakońce! szepnął Seguin, którego rysy zdradzały głębokie wzruszenie. — Boże, bądź błogostawiony!... Stać, stać, towarzysze!

Ściągnęliśmy cugle i stanęliśmy nieporuszeni na zmęczonych koniach, a wzrok nasz pobiegł na płaszczyznę. Pyszne panorama, pyszne pod każdym względem, rozścielało się przed nami, a interes jakim patrzyliśmy na nie, podwajały jeszcze przyczyny, które nas sprowadziły w te miejsca.

Stojąc na ostatecznym zachodnim krańcu podłużnej doliny, widzieliśmy ją w całej rozciągłości. Nie była to właściwie dolina, chociaż ją tak nazwali hiszpańscy Amerykanie, ale raczej płaszczyzna otoczona zewsząd górami. Miała ona kształt elipsy, której oś wielka, czyli odległość między ogniskami, mogła 10 do 12 mil wynosić, gdy tymczasem oś mała nie miała więcej nad pięć do sześciu. Powierzchnia jej przedstawiała równinę zieloną, wśród której nie było ani krzaczka, ani pagórka. Było to niby jezioro spokojne, w szmaragad zaczarowane.

Linia srebrna w wdzięcznych zakrętach przecinała ją w całej długości, i oznaczała bieg strumyka krzysztalowego.

Ale góry! jakież dzikie góry! zwłaszcza te co do połowy ograniczają równinę. To są nagromadzone masy granitu. Jakież wstrząśnienia w naturze musiały poprzedzić ich narodzenie. Widok ich przywodził na myśl wyobrazenie planety w bolach porodu. Ogromy skał zawieszonych nad przepaścią zaledwie trzymają się na swoich posadach. Zdaje się, że uderzeniem pióra możnaby strącić na dół te masy olbrzymie. Okropne otchłanie tworzą straszne, ponure wąwozy, których milczenia żaden szelest nie zainęci. Tu i owdzie sękaty drzewa, sosny i cedry rosną horyzontalnie i wiszą wzdłuż skał. Szpetne gałęzie kaktusu, chorobliwe liście krezotu wyglądają z rozpadlin, i nadają jeszcze dzikszemu i bardziej ponurym charakter tej okolicy. Taka była północna granica tej doliny.

Sierra południowa przedstawiała zupełnie kontrast geologiczny. Z tej strony nie było ani jednego granitowego kamienia. Widać tam było także masę nagromadzonych skał, ale białych jak śnieg. Są to góry białego kwarcu, zakończone ostremi wierzchołkami, rozlicznych kształtów, nagiemi i błyszczącymi. Ogromne masy wiszą nad głębokimi przepaściami; wklęsłości równie jak wyniosłości огоłocone są z drzew. Roślinność tam istniejąca nosi na sobie wszelkie znamiona zniszczenia.

Obiedwie *Sierry* zbiegają się u południowego krańca doliny. Ze szczytu, któryśmy zajęli, a który był na zachodniej stronie, widzieliśmy wyborny cały ten obraz.

Na drugim końcu doliny ujrzeliśmy przestrzeń czarną; był to las sosnowy, ale tak odległy, że nie można było różnić drzew pojedynczych. Zdawało się że z tego lasu wybiega strumień,

a na jego brzegach przy samej granicy lasu, dostrzegliśmy dziwne, piramidalne budowle; to były domy — to było miasto Nawajów!

(Dalszy ciąg nastąpi.)

ANTIGONA KORSYKANSKA.

Z podań korsykańskich Gregorowicza.

W roku 1768 zajęli Francuzi Oletę, sioło znaczne w ziemi Nebbio; lecz ze to miejsce ważnem było w obrotach wojennych Korsykanom, wszedł Pasquale Paoli w tajemne zmo- wy z Olettanami, ażeby napaść i pojmać Fran- cuzów. Załoga francuska niespełna tysiąc pięć- set ludzi pod dowództwem Margrabi d'Arcam- bal, czując się słabą, a przytém ostrożną, jak winna być w kraju nieprzyjacielskim, obwie- ściła wojenne prawo doradne, i Olettanie nie przedsiębrać, prawie za próg wychodzić nie mogli, tak czujny był nadzór Francuzów.

Grobowa cisza panowała w Olecie.

Wydarza się raz, że młody Giulio Saliceti omija straż francuską i wychyla się za wieś na pola; ujęty za powrotem, odsiedzieć mu- siał jakiś czas w więzieniu.

Wychodząc, w złości za wyrządzoną sobie obelgę, półgłosem odgrzać się zaczął na Fran- cuzów. Zastyszał pogróżki jakiś sierżant fran- cuski i wyciął Giuliemu policzek, właśnie pod domem gdzie w oknie stał stryj Giulia, opat Saliceti, przezwany „Peverino“ niby „pieprz hiszpański“, bo był porywczy i niezmiernie popędliwy.

Widok zniowagi siostrzeńca oburzył stry- ja do żywego, zaiskrzyły mu się oczy, jakby w wnętrzościach paliło, porywa Giulia za rękę i zamyka się z nim w komorze. Co tam uradzili? nie wiedzieć; ale po chwili wyszli spokojni a zamysłeni.

Dopiero w nocy widać było ludzi jak się w dom Salicetich wkradali, i pewnie-to wówczas rada stanąć musiała, wysadzić w powietrze ko- ściół, gdzie się Francuzi usadowili z całą za- łogą, gdyż odtąd zaczęli podkopywać miny wiodące od domu Salicetich pod kościół, a przetwory wypełniać prochem, który zataić umieli przed Francuzami.

W dniu trzynastym lutego 1769 miał ko- ściół z Francuzami wylecieć.

Przeżyła Olettanami zemsta, a serce Giulie- mu stężało w kulę; jutro, mówi ze drzeniem, jutro pozwólcie mnie lunt podpalić, należy mi się za wycięty policzek oddać im podlot w obłoki, niech się wytrzęsą z Oletty jak ołów z trąby.

Ale co będzie z żonami i z dziećmi? Wy- buch wyniesie kościół, ale rozwali domki są- siednie i niewinnych pobije.

Przestrzedz ich; na drugi koniec siola niech się przeniosą pod jakim bądź pozorem, byle cicho i niezauważnie.

I tak się stało. W porę zbliżenia ruszyli tłumem starce, kobiety, dzieci, jedni poza opłoty, inni ulicą, inni przez ogrody, wszyscy chyłkiem i w ciszy a z wyrazem obawy abo przestachu zaczęli się zbierać na drugim koń- cu siola.

Wpadło to w oczy Francuzom, do tego jeszcze przypada goniec z obozu generała Grand-Maison, i donosi o uknutym zamachu.

Rzucili się piorunem na dom Salicetich, i wczas dosięgli miny. Przyszło do utarczki, Saliceti, Peverino i część sprzysiężonych przetrzęli się na przebój, i uszli szczęśliwie, ale wielu innych pojmano; sąd wojenny skazał czterestu na łamanie kołem, i na siedmiu z nich spełniono wyrok.

Na postrach i zgrozę kazano wystawić ciała publicznie na placu przed klasztorem, i odmówiono im pogrzebu; komendant francuski zapowiedział nawet karę śmierci każdemu, kto by się powążył zdjąć ciało z rusztowania, i grzebał winowajce.

Popłoch i trwoga ogarnęła Olette całą. zaumarło życie w mieszkańcu; za domem ani żywej duszy, a w domu ani światła, ani ogniska, ani głosu ludzkiego, płacz tylko i jęki. Jak posagom z martwego głazu, zastygły im oczy w rusztowaniu na placu przed klasztorem, gdzie leżały ciała męczenników.

Po długim, długim dniu boleści, nadeszła noc dobroczynna, i zboląta duszę powlokła kirem i zamroczyła wrzące rany; dla jednej tylko Maryi Gentili Montalti nieprzyniosła otuchy. Siedziała w odosobnionej komórce, ręce załamane, głowa zwieszona, oczy zmrużone, nie płakała, chwilami tylko gwałtowny oddech wyłkał konwulsyjne drgnienie.

Wtém zdał jęć się zachodzić głos z odległości: „O Mari!”

A bywa czasami, że umarli pod ciszę nocną wywołują po imieniu tych, których za życia kochali. Ale kto odpowie, ten umierać musi.

O Bernardo! zawołała Marya, bo chciała umierać.

Bernardo był jeden z potępionych a siódmy z kolei. Zaręczony z Maryą, na przyszły miesiąc miało być wesele, teraz poległ na rusztowaniu, i od niego głos zdawał się Maryi zalaływać. W zamroczu umysłu wszeczyna z nim rozmowę, natężyła słuchu, i zdaje jęć się wyraźnie, jak się doprasza pogrzebu chrześcijańskiego.

Ale kara śmierci temu, kto ciało z rusztowania pogrzebie. Marya z umarłym rozmawiała, więc umierać musi, ale wprzód ciało kochanka pochowa. Śmierć ją nie trwoży, ale zadrzało serce, pomnąc jakie bolesne cierpienia rodzicom gotuje, gdy głowa jęć pod toporem spadać będzie. Dwakroć wykrada się i dwakroć żałoba rodziców zachwiewa postanowieniem córki.

Lecz znowu głos ją dochodzi: o Mari! Mari! w złamanych kościach moich, moje serce nietknięte spoczywa w miłości ku tobie; pochowaj mię w kościele Ś. Franciszka w grobach ojców moich... o Mari!

Niema zaklęcia na głos umarłych! Śmiało Marya wychodzi w noc ciemną, burza właśnie spędzała obłoki, wiatry dęły, szum i świst wiatrów słuchy odbierał, zapierał oddech, straż przy rusztowaniu zatula się płaszczem w ustroniu bezpiecznym. Marya osłoniona czarną faldetą, ażeby mniej jeszcze dać się rozeznąć, odmawia pozdrowienie anielskie i modlitwę do Panny Najświętszej i śmiało podchodzi na rusztowanie. Siódmy między męczennikami Bernardo, wiedziała i sercem go poznała, ujmując ciało w ramiona swoje, nieba dodają sił słabym rękoma niewieści, i unosi kochanka do kościoła Ś. Franciszka. Składa pobożnie u stóp ołtarza, przed którym lampa wieczysta płonęła, a potem otwiera kamień grobowy ojców, wraca i składa ciało na wieczny spoczynek. Ucałowawszy odmówiła pacierze śmiertelne za dusze zmarłe, i pocieszona w duchu odchodzi niepostrzeżona szczęśliwie do domu.

Nazajutrz gdy się opatrzyli Francuzi, powstała wrzawa w całej wsi, uderzono na alarm; w podejrzenie im wpadła rodzina Leccia z której pochodził Bernardo; otoczyli więc dom, zajęli wszystkich, pokuli w kajdany, osadzono w turnie, i po sądzie wojennym skazano wszystkich na śmierć luboć się nie przyznawali.

Gdy zasłyszała o tém co się działo Marya Gentili, pośpiesza nie mówiąc przed ni-

kim do hrabi de Vaux, który do Oletty właśnie nadjechał; rzuca mu się do nóg, wydaje siebie, a błaga o uwolnienie pojmanyh. Ja pogrzebałam kochanka mego, jam śmierci winna, oto głowa moja, ale oddajcie wolność niewinnym.

Nie dowierzał wprawdzie hrabia z początku, wydawało mu się niepodobnym, by słabe dziewczę tyle miało odwagi i z taką siłą ducha i

ciała dokonała tego, na co się nikt w całej wsi nie poważył. Zajaśniała mu łza w oku, gdy się przekonał, — wracaj, mówi, moje dziecię do swoich, i sama oddaj na wolność krewnych twojego oblubieńca, a Bóg niech ci wynagrodzi bohatyrską twą duszę.

Tego samego dnia zdjęto ciała wszystkich, i wyprawiono im uroczysty pogrzeb.

OBRAZKI PARYZKIE.

(Ob. Nr. 49. Rozmaitości.)

Teraz przejdziemy do uciésznych kunsztów, do artykułu fantazyi, do tak zwanego „utile dulci“, jak mawiali Rzymianie. Przypatrzmy się pani Vanard; ona-to potrafiła wszystkie te trudne rzeczy połączyć w jednej profesyi. Tu powinienym właściwie opowiedzieć państwu całą rozczulającą historję o osmnastoletniej wdowie. Jój mąż, który chciał swój kochanej połowicy zapewnić potrzebny dostatek i wygodę, zabił się swoją pracą. Urządził był małą destylarnię, w której pracował dla perfumiarzy i cukierników. W ciągu krótkiego szczęśliwego pożycia małżonków, wyczyla się młoda kobieta z przypatrywania tylko niektórych tajemnic chemicznych, a nawet doprowadziła do tego, że mogła zastępować męża przy flaszkach i kociołkach, gdy nie był obecny. Pomimo swego żalu więc chciała prowadzić dalej handel męża. Przypomniała sobie, że mąż raz przy obiedzie w traktierni, dokąd czasami ją prowadził, rzekł do niej na widok cytryny: „Przemysłny człowiek mógłby w Paryżu zrobić szczęście jedynie z tych łupin, które wyrzucają na śmiecie.“ Pani Vanard niezbывało na przemysłności; wzięła kosz do rąk i odwiedzała codziennie ulicę Montorgueil, tę krainę ostryg. Gdy gałganiarze przerzucili już śmieciisko na wszystkie strony, zaczynała swoją robotę. Posługacze traktierni uważając kilka razy, że jakaś młoda kobieta zbiera tak troskliwie łupiny ze śmiecia, przyrzekli chować dla niej na przyszłość łupiny cytryn i pomarańcz; tak samo uczynili posługacze teatrów. Słowem, pani Vanard urządziła swój mały warsztat i utrzymywała kilka dziewcząt do zbierania łupin. Warsztat ten widziałem. Proszę przedstawić sobie duży pokój ostoięty od dołu do góry rogózkami, a na nich miliony kawalków skórek cytrynowych i pomarańczowych. W pośrodku pokoju siedzi dokula stołu dwadzieścia dziewcząt, które śród wrzawy, chichotów i śpiewów wyskrobują łupiny. Potem składają je do

worków, pudełek i pak. Tym sposobem staje się łupina skórka. Ztąd rozsyłają ją za granicę, do pewnych fabryk w Paryżu i na prowincję, gdzie fabrykują tylko Curaçao, syrop cytrynowy, limonadę, esencję pończową i t. p. Ten-to rodzaj przemysłu posłużył do zrobienia szczęścia lubej istocie, tak że może teraz oddawać się swemu zamiłowaniu do sztuki i literatury, i raz w tygodniu brać łożę w Comédie française, we wielkiej i we włoskiej operze.

Znam jeszcze inną wdowę, która wprawdzie nie jest ani tak młoda i piękna, ani tak roztropna i oglądzona, jak pani Vanard, ale przy tem wszystkiem potrafiła przecież zebrać sobie przyzwoity majątek i to, proszę sobie wyobrazić, za pomocą miotły. Wdowa Thibaudeau arenduje wszędzie „zamiatanie schodów“ i opłaca robotników, którzy zamiatają schody obcych ludzi. Pani Thibaudeau nieurodziła się hynajmniej z skłonnością do miotły. Wprawdzie mówią, że poeci przynoszą z sobą na świat zamiłowanie do wierszów, a kucharze jakiś instynkt do kuchui; ale pani Thibaudeau jęła się swego rzemiosła z czystego wyrachowania. Dawniej piastowała skromny urząd dozorczyńni pewnego domu w Paryżu w dzielnicy Temple. Cały dom zajmowało dwóch fabrykantów i dwóch jubilerów. Raz śród ostrój zimy przyszło jój na myśl palić miotłami w piecu. Pomyśl ten stał się podwójnie korzystnym. Najpierw przekonała się, że to co dawniej szło na świecie, pomieszane z torfem i węglem dostarczało dobrego paliwa; a powtóre, gdy nadeszła wiosna, spostrzegła pani Thibaudeau przy czyszczeniu pieca coś twardego w popiele, co miało żółtawy połysk. Kazała wy badać ten osad, pokazało się, że to złoto: pani Thibaudeau wynalazła kamień mądrości. Odtąd zaczęła arendować zamiatanie we wszystkich domach, gdzie mieszkają złotnicy, i poszczęściło się jój tak dalece, że zebrała mały kapitalik, z którym przedsięwzięła równocześnie drugą spekulację.

Zakupiła w pobliżu Paryża kilka gruntów i kazała budować domki szwajcarskie, do których wzdychają mniej zamożni mieszczanie paryżcy, i w niedziele miała tłuny gości.

Niemniej ciekawą figurą jest niejaki pan Simon, namiętny miłośnik pasterstwa, który trzody swoje wypędza na paszę między czterema ścianami poddasza, znajdującego się na piątym piętrze pewnego domu w dzielnicy St. Denis. Pan Simon ubiera się z chłopska; nosi drewniane sandały, szarą bluzę, i wygląda jak Grzesio. W całej jego owczarni niewidziałem kija pasterskiego; ale za to jest język jego równie kwiecisty jak łąki leśne; róże i miód płyną z ust jego obok rozmaitych niemniej wonnych przyrównań. Gdyśmy przebyli 90 schodów i weszli do jego stajni, o-niemielśmy z zadziwienia; zdawało mi się że jestem gdzieś w pięknym folwarku szkockim; wszystko było tak czysto i ładnie urządzone, jak w bibliotece; ani mi przez myśl nieprzeszło, że się znajduję w stajni. Otóż to stajnia pana Simon składa się z dwóch izb podzielonych na przedziałki. W każdej przedziałce stoi jedna koza; wszystkich naliczyłem 52. Po nad głową bydłęcia, gdzie zwykle znajdują się żłoby i drabiny na siano, urządził pan Simon rodzaj skrzynki drewnianej, pomalowanej na biało, w której znajduje się karmia tych delikatnych zwierząt. Powyżej umieszczone są napisy o dużych literach, jak np. „Melle Morrangulotte. — Pokarm rzepny dla pani M., która cierpi na wątrobę.“ — „Marya Noël, urodzona w tej stajni w roku 1851. Rodzice: Joanna i Maryusz. Pokarm jodowy dla syna p. O. który cierpi na brak krwi.“ — A potem następują osobne uwagi. Nie będę wyliczał wszystkich słabości, które Simon leczycy koziem mlekiem, ani powtarzać uczonych nazwisk rozmaitych lekarstw, które daje zjadać kozom, żyjącym swym aptekom. Niejestem ani lekarz ani chemik i niemogę wydawać sądu o jego metodzie leczenia. Zawsze jednak ciekawa to owczarnia i cały ten zakład lekarski pana Simon.

A teraz musimy się zapoznać z panem Oskarem Mithat, liwerantem kości do szynek. Jest to w swoim rodzaju znawca, jakich mało, i prowadzi ten handel na wielką skalę. Tu mógłbym napisać całą rozprawę statystyczną i przekonać państwa, że w Paryżu konsumują przynajmniej dwa razy więcej szynek niż biją wieprzów. Po zjedzeniu szynki zostawiano zwykle kości dla służki lub chłopaka z terminu. Chłopak zanosił kość do rzeźnika i dostawał za nią 2 sous. Wtedy rozpoczynała kość nanowo swą koleję i dostawała się do handlu. Dlatego starano się fabrykować kości do szynek, gdyż rzeźnik fabrykuje szynki. Szynka jest przeto w Paryżu dziełem sztuki rzeźniczej anatomii, na której znać się musi każdy profe-

syonista tego rodzaju. Niejedna z tych kości paraduje przeto przez kilka lat; zrana wynoszą ją upiękzoną i ozdobioną ze sklepu, a wieczór powraca do niego naga i ogryzioną. Ale złote czasy dla terminatorów i posługaczy minęły już. Oskar Mithat dostarcza za 10 sous tuzin takich kości, i jest w stanie dostarczyć podług upodobania tyle nawet, ile potrzeba dla konsumcyi całego Paryża.

Z kolei mam zaszczyt przedstawić państwu sławnego Eduarda, sprzedawcę rzadkości literackich, woznego krzykacza ulicznego *par excellence*. Każdy zna pana Eduarda; cały Paryż podziwiał u wnijsz do teatrów mężczyznę herkulicznej budowy ciała, jego głos stentorowy i powabny uśmiech, gdy wrzeszczy przez 6 godzin: „Patrzcieńo, moi panowie, co właśnie wyszło,“ i sprzedaje ciekawemu jakiś szpargał, który przed dwoma laty już „rozchwymano“. Niełatwa to rzecz być fabrykantem rzadkości literackich; trzeba umieć przywabić swoją publiczność, i pan Eduard nie zna też żadnego współzawodnika. Sprzedaje swe małe książki, między innymi jakiś ciekawy kodeks pod tytułem: Kodeks portyerów. I proszę posłuchać, jak pan Eduard go zachwala: „Moi panowie, kodeks portyerów, czyli spokojuość mieszkańców! To musicie zobaczyć, moi panowie; to musicie poznać. Jeżeli macie ziego portyera, przyszlizcie go do mnie; ja wyamacam każdą jego żyłkę; jestem postrachem wszystkich odzwiernych. Nadesłano mi już tysiące stryczków ze strony tych sułtanów, bym się obwiesił. Spoglądałem na nie z pogardą, gdyż chcę koniecznie wyświadczyć przysługę moim współobywatelom. Przypatrzcież się więc temu, czytajcie to, a włosy staną wam na głowie. Kupujcie mój kodeks portyerów; dość mieć go w kieszeni, już będzie drzcć skóra na waszych portyerach; za pierwszym szarpnięciem dzwonka. odskoczą drzwi nawet po północy i t. d.“ Oprócz kodeksu portyerów wydał jeszcze pan Eduard i pan Jaeglé, jego nakładca, mnóstwo małych książek, egzemplarz po 1 sous. Jest między niemi kodeks dla małżonków, kodeks dla robotników, dla służących, dla umarłych, a nawet dla wszystkich.

Niechcę straszyc moich czytelników kodeksem dla umarłych; praktycznej korzyści jego niemogłem pojąć w żaden sposób; kodeks portyerów pono także niebardzo miły; ja przynajmniej boję się portyerów prawie tak samo, jak śmierci i zmarłych. Ale kodeks dla robotnika to w istocie godne uwagi dzieło. W małej, zrozumiałe napisanej książeczce zestawil pan Jaeglé wszystkie obowiązki i prawa robotnika. Uczy go kochać ojczyznę, szanować ustawy i bronić swego prawa. Dotychczas rozszerzały tylko kalendarzy i almanaki niejaka oświatę między ludem swemi gawędami i anegdotami. Tym ludziom zaś trzeba oddać tę sprawiedliwość, że wpadli na rozsądny pomysł w tak lekkiej formie rozszerzać między ludem niejaka znajomość ustaw, którą każdy się chelpi a w istocie mało kto posiada.